



## Başvuru: Türkçe - Yunanca

<b>Adlar/İsimler</b>	<b>Ουσιαστικά</b>
<b>Çalışma saatleri</b>	<b>Ωράριο εργασίας</b>
kısmi zamanlı çalışma	Μερική απασχόληση
tam zamanlı çalışma	Πλήρης απασχόληση
kısmi zamanlı çalışma	Ημιαπασχόληση
deneme süresi	Δοκιμαστική περίοδος
fazla mesai	Υπερωρίες
vardiyalı iş	Βάρδια
çalışma saatleri	Ωράριο εργασίας
<b>Referanslar</b>	<b>Συστάσεις</b>
deneme çalışması	Δοκιμαστική εργασία
tavsiye mektubu	Συστατική επιστολή
referans	Συστάσεις
<b>Belgeler</b>	<b>Αποδεικτικά</b>
staj değerlendirme belgesi	Βεβαίωση πρακτικής άσκησης
çalışma belgesi	Βεβαίωση προϋπηρεσίας
mezuniyet belgesi	Πτυχίο
lise diploması	Απολυτήριο λυκείου
öğrenim belgesi	Απολυτήριο σχολείου
belge	Αποδεικτικό
<b>Mezuniyetler</b>	<b>Απολυτήρια</b>
lise bitirme sınavı	Απολυτήριο λυκείου

mezuniyet	Απολυτήριο επαγγελματικής εκπαίδευσης
yükseköğretim mezuniyeti	Απολυτήριο σπουδών
okul birtirme	Απολυτήριο σχολείου
<b>Çalışma izni</b>	<b>Άδεια εργασίας</b>
oturma izni	Έγκριση άδειας παραμονής
oturma izni	Έγκριση άδειας παραμονής
oturma izni	Άδεια παραμονής
çalışma izni	Έγκριση άδειας εργασίας
çalışma izni	Έγκριση άδειας εργασίας
---	Άδεια εργασίας
<b>İş görüşmesi</b>	<b>Συνέντευξη</b>
iş görüşmesi	Συνέντευξη γνωριμίας
iş görüşmesi	Συνέντευξη
<b>Başvuru</b>	<b>Αίτηση υποψηφιότητας</b>
niyet mektubu	Επιστολή
fotoğraf	Φωτογραφία
vesikalık fotoğraf	Φωτογραφία διαβατηρίου
başvuru dilekçesi	Επιστολή αίτησης
başvuru	Αίτηση υποψηφιότητας
<b>Öğrenci</b>	<b>Μαθητευόμενος</b>
stajyer	Ασκούμενος
üniversite öğrencisi	Φοιτητής
üniversite mezunu	Απόφοιτος ΑΕΙ (Ανώτατο Εκπαιδευτικό Ίδρυμα)
öğrenci	Μαθητής

meslek eğitimi öğrencisi	Εκπαιδευόμενος
meslek eğitimi öğrencisi	Μαθητευόμενος
<b>Eğitim</b>	<b>Εκπαίδευση</b>
yurtdışında yükseköğrenim	Σπουδές στο εξωτερικό
başka bir alanda uzmanlaşma	Επανεκπαίδευση σε κάτι
bir alanda yükseköğrenim	Σπουδές σε κάτι
bir alanda mesleki eğitim	Μαθητεία σε κάτι
bir alanda eğitim	Εκπαίδευση σε κάτι
bir şey olarak eğitim	Εκπαίδευση ως κάτι
yeniden uzmanlaşma	Επανεκπαίδευση
üniversite öğrenimi	Σπουδές
mesleki eğitim	Μαθητεία
eğitim	Εκπαίδευση
<b>İlerleme eğitimi</b>	<b>Μετεκπαίδευση</b>
bir alanda eğitim	Επιγελματική εκπαίδευση σε κάτι
bir dil kursu	Μαθήματα μίας ξένης γλώσσας
bir kimsenin yanında staj	Πρακτική σε κάποιον
bir alanda eğitim kursu	Κύκλος μαθημάτων σε κάτι
bir alanda ilerleme eğitimi	Μετεκπαίδευση σε κάτι
bir alanda geliştirme eğitimi	Επιμόρφωση σε κάτι
staj	Πρακτική
dil kursu	Μάθημα γλώσσας
eğitim	Κατάρτιση
eğitim kursu	Κύκλος μαθημάτων
geliştirme eğitimi	Επιμόρφωση

ilerleme eğitimi

Μετεκπαίδευση

Deneyim	Εμπειρία
bir şeyde deneyim	Εμπειρία σε κάτι
bir alanda deneyim	Εμπειρία πάνω σε ένα γνωστικό πεδίο
bir şeyde deneyim	Εμπειρία με κάτι
bir alanda uzmanlık bilgisi	Ειδικές γνώσεις σε έναν τομέα
bir alanda uzmanlık bilgisi	Ειδικές γνώσεις πάνω σε ένα γνωστικό πεδίο
genel kültür	Γενική μόρφωση
know how	Know-how
uzmanlık bilgisi	Εξειδικευμένες γνώσεις
deneyim	Εμπειρία
iş deneyimi	Προϋπηρεσία
mesleki deneyim	Επαγγελματική Εμπειρία

4

İş ilanı	Προσφορά εργασίας
bir şirket internet sitesinde iş ilanı	Προσφορά εργασίας στην ιστοσελίδα μίας εταιρείας
bir iş bulma kurumunda iş ilanı	Προσφορά θέσεων εργασίας στις αγγελίες
bir iş bulma kurumunda iş ilanı	Προσφορά θέσεων εργασίας στις αγγελίες
bir gazetede iş ilanı	Προσφορά θέσεων εργασίας σε μία εφημερίδα
iş ilanı	Προσφορά θέσεων εργασίας
duyuru	Αγγελία
açık iş pozisyonu ilanı	Δημοσίευση θέσης εργασίας
iş ilanı	Αγγελία θέσης εργασίας

İş pozisyonu	Θέση εργασίας
iş	Εργασία
iş	Απασχόληση
pozisyon	Θέση / πόστο
yeni bir iş pozisyonu	Μία νέα θέση εργασίας
ilan edilen bir iş pozisyonu	Μία δημοσιευμένη θέση εργασίας
açık iş pozisyonu	Μία ανοιχτή θέση εργασίας
açık iş pozisyonu	Μία ελεύθερη θέση εργασίας
iş pozisyonu	Θέση εργασίας
İş ilanı	Προσφορά θέσης εργασίας
iş ilanı	Προσφορά θέσης εργασίας
01.01.2001 tarihli „gazetede“ 12345 kodlu iş ilanı	Προσφορά θέσης εργασίας από την «εφημερίδα» της 1/1/2001, κωδικός θέσης 12345
01.01.2001 tarihli „gazetede“ 12345 kodlu iş ilanı	Προσφορά θέσης εργασίας από την «εφημερίδα» της 1/1/2001, κωδικός θέσης 12345
Giriş	Εισαγωγή
Dikkatini bir iş pozisyonuna yöneltmek	Μία θέση εργασίας έπεισε στην αντίληψή μου
dikkatini bir iş pozisyonuna yöneltmek	Μία θέση εργασίας έπεισε στην αντίληψή μου

**Yeni bir iş aramakta olmak**

Είμαι σε αναζήτηση μίας νέας θέσης εργασίας

yeni bir iş aramakta olmak

Είμαι σε αναζήτηση μίας νέας θέσης εργασίας

**Yeni bir iş aramak**

Αναζητώ νέα θέση εργασίας

yeni bir iş aramak

Αναζητώ νέα θέση εργασίας

**Bir iş ilanı ile ilgilenmek**

Ενδιαφέρομαι για μία θέση εργασίας

bir iş ilanı ile ilgilenmek

Ενδιαφέρομαι για μία θέση εργασίας

**Başvurmak**

Υποβάλλω αίτηση

çalışıyor durumdayken başka bir işe başvuruda bulunmak

Υποβάλλω αίτηση νέας θέσης χωρίς να έχω παραιτηθεί από την εργασία μου

bir kimseye başvuruda bulunmak

Υποβάλλω αίτηση σε κάποιον

bir iş pozisyonu için başvuruda bulunmak

Υποβάλλω αίτηση για μία θέση εργασίας

bir iş pozisyonu için başvuruda bulunmak

Υποβάλλω αίτηση για μία θέση εργασίας

**Bir işe uygun olmak**

Κοιτάζω για μία θέση εργασίας

bir şeye yeterlige sahip olmak

Διαθέτω ικανότητα για κάτι

bir şeye yeterlige sahip olduğunu gösterebilmek

Μπορώ να αποδείξω ικανότητα για κάτι

bir şeye için yeterlige sahip olmak

Έχω ικανότητα για κάτι

bir şeye için yeterlige sahip olmak

Έχω ικανότητα για κάτι

bir şeye için kalifiye olmak

Είμαι ειδικευμένος σε κάτι

bir şeye için uygun olmak

Είμαι κατάλληλος για κάτι

bir şeye için uygun aday olmak

Είμαι ο κατάλληλος υποψήφιος για κάτι

aranan niteliklere uymak

Πληρώ τις προϋποθέσεις

aldığı eğitime uygun olmak

Ταιριάζει στην δική μου εκπαίδευση

aranan niteliklere uygun olmak

Ανταποκρίνομαι στις απαιτήσεις

kariyer yapmaya uygun olmak	Ταιριάζει στην σταδιοδρομία
bir iş pozisyonuna uygun olmak	Κοιτάζω για μία θέση εργασίας
<b>Bir şeye ilgi duymak</b>	<b>Με ενδιαφέρει κάτι</b>
bir meydan okuma göstermek	Αναλαμβάνω μία πρόκληση
bir alanda çalışmak istemek	Επιθυμώ να εργαστώ σε έναν τομέα
bir kisenin yanında çalışmaya ilgi duymak	Ενδιαφέρομαι να εργαστώ σε κάποιον
bir şeye ilgi duymak	Με ενδιαφέρει κάτι
<b>Selamlama ifadeleri</b>	<b>τρόποι προσφώνησης, χαιρετίσματα</b>
<b>Saygılarımla</b>	<b>Με φιλικούς χαιρετισμούς</b>
En iyi dileklerimle	Τους καλύτερους χαιρετισμούς
Saygılarımla	Φιλικούς χαιρετισμούς
En iyi dileklerimle	Με τους καλύτερους χαιρετισμούς
Saygılarımla	Με φιλικούς χαιρετισμούς
<b>Sayıń Bayanlar ve Baylar</b>	<b>Αξιότιμες κυρίες και κύριοι,</b>
Sayıń Bay Mustermann	Αξιότιμε κύριε Παπαδόπουλε
Sayıń Bayan Musterman	Αξιότιμη κυρία Παπαδοπούλου
Sayıń Bayanlar Sayıń Baylar	Αξιότιμες κυρίες αξιότιμοι κύριοι
Sayıń Bayanlar ve Baylar	Αξιότιμες κυρίες και κύριοι
<b>Mesleki ve iş deneyimi</b>	<b>Επαγγελματική και εργασιακή εμπειρία</b>
<b>geliştirme ve ilerleme eğitimiñe hazır olmak</b>	<b>Είμαι διαθέσιμος για επιμόρφωση και μετεκπαίδευση</b>
ilerleme eğitimiñe hazır olmak	Είμαι διαθέσιμος για μετεκπαίδευση
geliştirme eğitimiñe katılmaya hazır olmak	Είμαι διαθέσιμος για συμμετοχή σε επιμόρφωση
<b>eksik deneyimi bir şey ile telafi edebilmek</b>	<b>Μπορώ να αναπληρώσω ελλιπή εμπειρία με κάτι</b>

eksik deneyimi bir şey ile telafi edebilmek

Μπορώ να αναπληρώσω ελλιπή εμπειρία με κάτι

**bir şeyi yansıtabilmek**

**Μπορώ να καταθέσω κάτι**

deneyimini bir şeye yansıtabilmek

Μπορώ να καταθέσω εμπειρίες πάνω σε κάτι

deneyimini yansıtabilmek

Μπορώ να καταθέσω εμπειρίες

**mesleki deneyime sahip olmak**

**Έχω επαγγελματική εμπειρία**

mesleki deneyime sahip olmak

Διαθέτω επαγγελματική εμπειρία

mesleki deneyim gösterebilmek

Επιδεικνύω επαγγελματική εμπειρία

mesleki deneyime sahip olmak

Κατέχω επαγγελματική εμπειρία

mesleki deneyime sahip olmak

Έχω επαγγελματική εμπειρία

**bir şeye yeterliğini belgeleyebilmek**

**Μπορώ να επιδείξω τις εξειδικεύσεις σε κάτι**

bir şey için yeterlik belgesi sunabilmek

Μπορώ να επιδείξω πιστοποιητικά εξειδίκευσης σε κάτι

8

bir şey için yeterliğini belgeleyebilmek

Μπορεί να τεκμηριώσει τις εξειδικεύσεις του σε κάτι

bir şey için yeterliğini belgeleyebilmek

Μπορεί να επιδείξει τις εξειδικεύσεις του

bir şey için yeterlik belgesi sunabilmek

Μπορεί να καταθέσει πιστοποιητικά για τις εξειδικεύσεις του

bir şey için yeterliğini belgeleyebilmek

Μπορεί να τεκμηριώσει τις εξειδικεύσεις του σε κάτι

bir şeye yeterliğini belgeleyebilmek

Μπορεί να επιδείξει τις εξειδικεύσεις του σε κάτι

**yeterlige sahip olmak**

**Έχω εξειδικεύσεις**

gerekli yeterlikleri beraberinde getirmek

Καταθέτω τις απαραίτητες εξειδικεύσεις

yeterlige sahip olmak

Κατέχω εξειδικεύσεις

yeterlige sahip olmak

Έχω εξειδικεύσεις

<b>Mesleki uzmanlık bilgisi</b>	<b>Ειδικές επαγγελματικές γνώσεις</b>
<b>geniş genel kültüre sahip olmak</b>	<b>Έχω γενική μόρφωση</b>
geniş genel kültüre sahip olmak	Έχω γενική μόρφωση
<b>uzmanlık bilgisiyle başarıya katkıda bulunmak</b>	<b>Συμβάλλω στην επιτυχία με τις εξειδικευμένες γνώσεις μου</b>
uzmanlık bilgisiyle başarıya katkıda bulunmak	Συμβάλλω στην επιτυχία με τις εξειδικευμένες γνώσεις μου
<b>bir şeyin kullanımında emin olmak</b>	<b>Μπορώ να ανταπεξέλθω με σιγουριά σε κάτι</b>
bir şeyin kullanımında emin olmak	Μπορώ να ανταπεξέλθω με σιγουριά σε κάτι
<b>ağırlık noktasına sahip olmak</b>	<b>Έχω μία ειδικότητα</b>
ağırlık noktasına sahip olmak	Έχω μία ειδικότητα
bir şeye ağırlık noktasına sahip olmak	Έχω μία ειδικότητα σε κάτι
<b>bir şeyin hukuki dayanaklarını bilmek</b>	<b>Γνωρίζω τις νομικές αρχές για κάτι</b>
bir şeyin hukuki dayanaklarını bilmek	Γνωρίζω τις νομικές αρχές για κάτι
<b>bir şeyi kullanabilmek</b>	<b>Μπορώ να ανταπεξέλθω σε κάτι</b>
bir şeyi kullanabilmek	Μπορώ να ανταπεξέλθω σε κάτι
<b>özel bilgilerini bir şeye uygulamak</b>	<b>Εφαρμόζω τις ειδικές γνώσεις μου σε κάτι</b>
özel bilgilerini bir şeye uygulamak	Εφαρμόζω τις ειδικές γνώσεις μου για κάτι
özel bilgilerini bir şeye uygulamak	Εφαρμόζω τις ειδικές γνώσεις μου πάνω σε κάτι
özel bilgilerini bir şeye uygulamak	Εφαρμόζω τις ειδικές γνώσεις μου σε κάτι
<b>gerekli know how'u beraberinde getirmek</b>	<b>Φέρνω μαζί μου το απαραίτητο Know-how</b>
gerekli know how'u beraberinde getirmek	Φέρνω μαζί μου το απαραίτητο Know-how

**bir şeyde iyi seviyede bilgi sahibi olmak****Έχω καλές γνώσεις σε κάτι**

bir şey hakkında iyi seviyede bilgi sahibi olmak

Διαθέτω καλές γνώσεις σε κάτι

bir şeyde iyi seviyede bilgi sahibi olmak

Κατέχω καλές γνώσεις σε κάτι

bir şeyde iyi seviyede bilgi sahibi olmak

Έχω καλές γνώσεις σε κάτι

**Temel nitelik ve yeterlikler****Καίριες ειδικότητες και δεξιότητες****bir şeyi hızlı ve titiz bir şekilde yapmak****Διεκπεραιώνω κάτι γρήγορα και ολοκληρωμένα**

bir şeyi hızlı ve titiz bir şekilde yapmak

Διεκπεραιώνω κάτι γρήγορα και ολοκληρωμένα

**bir şeye kolay uyum sağlayabilmek****Μπορώ να εξοικειωθώ εύκολα με κάτι καινούργιο**

bir şeye kolay uyum sağlayabilmek

Μπορώ να εξοικειωθώ εύκολα με κάτι καινούργιο

**yeni görevler üstlenebilmek****Αναλαμβάνω νέα καθήκοντα**

yeni görevler üstlenebilmek

Αναλαμβάνω νέα καθήκοντα

**AB sürücü belgesine sahip olmak****Έχω ευρωπαϊκό δίπλωμα οδήγησης**

AB sürücü belgesine sahip olmak

Διαθέτω ευρωπαϊκό δίπλωμα οδήγησης

AB sürücü belgesine sahip olmak

Κατέχω ευρωπαϊκό δίπλωμα οδήγησης

AB sürücü belgesine sahip olmak

Έχω ευρωπαϊκό δίπλωμα οδήγησης

**sempatik bir görünüm sahip olmak****Έχω συμπαθητική εμφάνιση**

sempatik bir görünüm sahip olmak

Έχω συμπαθητική εμφάνιση

**çalışma mekanı konusunda esnek olmak****Είμαι ευέλικτος στην τοποθέτηση**

çalışma mekanı konusunda esnek olmak

Είμαι ευέλικτος στην γεωγραφική τοποθέτηση

vardiyalı çalışmaya hazır olmak

Είμαι διαθέσιμος για εργασία βάρδιας

esnek çalışma saatlerine hazır olmak

Είμαι διαθέσιμος για ευέλικτο ωράριο εργασίας

### **iyi çalışmak**

### **Είμαι αποδοτικός στην εργασία μου**

iyi sonuçlar elde etmek

Αποφέρω καλά αποτελέσματα στην εργασία μου στην εργασία μου

iyi çalışmak

Είμαι αποδοτικός στην εργασία μου

### **çatışmaların üstesinden gelebilmek**

### **Μπορώ να αντιμετωπίζω συγκρούσεις**

stresle başa çıkabilmek

Μπορώ να χειρίζομαι το άγχος

stresle baş edebilmek

Μπορώ να θέτω προτεραιότητες

öncelikleri belirleyebilmek

Μπορώ να βρίσκω λύσεις

çözüm üretebilmek

Μπορώ να αναλαμβάνω ευθύνες

sorumluluk alabilmek

Μπορώ να αντιμετωπίζω συγκρούσεις

### **sorumlulukla çalışmak**

### **Αναλαμβάνω ευθύνη στην εργασία μου**

özenli çalışmak

Εργάζομαι ευσυνείδητα

etkili çalışmak

Εργάζομαι αποτελεσματικά

titiz çalışmak

Εργάζομαι με ακρίβεια

özenli çalışmak

Εργάζομαι με λεπτομέρεια

sorumluluk göstermek

Επιδεικνύω προσωπική ευθύνη

sorumlulukla çalışmak

Αναλαμβάνω ευθύνη στην εργασία μου

### **takım çalışmasına yatkın olmak**

### **Είμαι ικανός για συλλογική εργασία**

dakik olmak

Είμαι ακριβής

bir şey için kalifiye olmak

Είμαι ειδικευμένος σε κάτι

güçlü organizasyon kabiliyetine sahip olmak

Είμαι δυνατός στην οργάνωση

girişimci olmak

Είμαι επινοητικός

yaratıcı olmak	Είμαι δημιουργικός
güvenilir olmak	Είμαι συνεπής
öğrenme kabiliyetine sahip olmak	Είμαι δεκτικός στη μάθηση
eleştirilebilir olmak	Έχω κριτική ικανότητα
vicdan sahibi olmak	Είμαι ευσυνείδητος
girgin olmak	Είμαι επικοινωνιακός
takım çalışmasına yatkın olmak	Είμαι ικανός για συλλογική εργασία
<b>memnuniyetle bir şeyle uğraşmak</b>	<b>Ασχολούμαι ευχάριστα με κάτι</b>
memnuniyetle bir şeyle uğraşmak	Ασχολούμαι ευχάριστα με κάτι
<b>sosyal becerilere sahip olmak</b>	<b>Έχω κοινωνικές ικανότητες</b>
sosyal becerilere sahip olmak	Διαθέτω κοινωνικές ικανότητες
sosyal becerilere sahip olmak	Κατέχω κοινωνικές ικανότητες
sosyal becerilere sahip olmak	Έχω κοινωνικές ικανότητες
<b>Dil bilgisi</b>	<b>Γλωσσικές γνώσεις</b>
<b>bir dilde kendisini akıcı bir şekilde ifade edebilmek</b>	<b>Μπορώ να εκφράζομαι άπταιστα σε μία γλώσσα</b>
bir dilde kendisini akıcı bir şekilde ifade edebilmek	Μπορώ να εκφράζομαι άπταιστα σε μία γλώσσα
<b>çok iyi seviyede iş İngilizcesi konuşmak</b>	<b>Μιλώ Αγγλικά για εξασφαλισμένες διαπραγματεύσεις</b>
çok iyi seviyede iş İngilizcesi konuşmak	Μιλώ Αγγλικά για εξασφαλισμένες διαπραγματεύσεις
<b>bir dili akıcı bir şekilde konuşmak</b>	<b>Μιλώ άπταιστα μία γλώσσα</b>
bir dili akıcı bir şekilde konuşmak	Μιλώ άπταιστα μία γλώσσα
<b>bir dil kursunu tamamlamış olmak</b>	<b>Έχω ολοκληρώσει ένα μάθημα γλώσσας</b>
bir dil kursuna katılmış olmak	Έχω συμμετάσχει σε μάθημα γλώσσας

bir dil kursunu bitirmīş olmak	Έχω τελειώσει ένα μάθημα γλώσσας
bir dil kursunu tamamlamış olmak	Έχω ολοκληρώσει ένα μάθημα γλώσσας
<b>bir dile belirli bir seviyede hakim olmak</b>	<b>Κατέχω μία γλώσσα σε ένα συγκεκριμένο επίπεδο</b>
bir dile belirli bir seviyede hakim olmak	Κατέχω μία γλώσσα σε ένα συγκεκριμένο επίπεδο
bir dile konuşma ve yazma alanlarında hakim olmak	Κατέχω μία γλώσσα προφορικά και γραπτά
bir dile iş alanında akıcı seviyede hakim olmak	Μιλώ Αγγλικά για εξασφαλισμένες διαπραγματεύσεις
<b>belirli seviyede dil bilgisine sahip olmak</b>	<b>Έχω συγκεκριμένες γνώσεις ξένης γλώσσας</b>
bir dili iyi seviyede bilmek	Διαθέτω καλές γνώσεις ξένης γλώσσας
bir dili iyi seviyede bilmek	Κατέχω καλές γνώσεις ξένης γλώσσας
bir dili iyi seviyede bilmek	Έχω καλές γνώσεις ξένης γλώσσας
<b>Yükseköğretim ve eğitim</b>	<b>Σπουδές και εκπαίδευση</b>
<b>bir ağırlık noktasına sahip olmak</b>	<b>Έχω μία ειδικότητα σε κάτι</b>
bir ağırlık noktasına sahip olmak	Έχω μία ειδικότητα σε κάτι
<b>eğitimin bir parçası olmak</b>	<b>Είναι μέρος της εκπαίδευσής μου</b>
işin bir parçası olmak	Είναι μέρος της δουλειάς μου
eğitimin bir parçası olmak	Είναι μέρος της εκπαίδευσής μου
<b>belirli bir mezuniyet belgesine sahip olmak</b>	<b>Έχω ένα συγκεκριμένο πτυχίο</b>
belirli bir mezuniyet belgesine sahip olmak	Κατέχω ένα συγκεκριμένο πτυχίο
belirli bir mezuniyet belgesine sahip olmak	Έχω ένα συγκεκριμένο πτυχίο
bir şey olarak mezun olmuş olmak	Έχω μία ολοκληρωμένη εκπαίδευση σε κάτι

bir şey olarak mezun olmuş olmak

Έχω μία ολοκληρωμένη εκπαίδευση ως κάτι

hiç bir mezuniyet belgesine sahip olmamak

Δεν κατέχω κανένα πτυχίο

hiç bir mezuniyet belgesine sahip olmamak

Δεν έχω κανένα πτυχίο

### **bir şeye katılmış olmak**

### **Έχω συμμετάσχει σε κάτι**

bir şeye katılmış olmak

Έχω συμμετάσχει σε κάτι

ilerleme eğitimine katılmak istemek

Έχω συμμετάσχει σε μετεκπαίδευση

bir şey için eğitime katılmış olmak

Έχω συμμετάσχει σε μαθητεία

### **yoğun bir şekilde bir şey ile uğraşmış olmak**    **Έχω καταπιαστεί εντατικά με κάτι**

yoğun bir şekilde bir şey ile uğraşmış olmak

Έχω ασχοληθεί εντατικά με κάτι

yoğun bir şekilde bir şey ile uğraşmış olmak

Έχω καταπιαστεί εντατικά με κάτι

### **mezuniyete yakın olmak**

### **Βρίσκομαι λίγο πριν την αποφοίτηση**

mezuniyete yakın olmak

Βρίσκομαι λίγο πριν την αποφοίτηση

### **öğrenci olmak**

### **Είμαι μαθητευόμενος**

herhangi bir mezuniyet belgesine sahip olmamak

Χωρίς απολυτήριο

üniversite mezunu olmak

Είμαι πτυχιούχος ΑΕΙ

eğitim almış olmak

Είμαι εκπαιδευμένος

üniversite öğrencisi olmak

Είμαι φοιτητής

eğitim görüyor olmak

Είμαι μαθητευόμενος

meslek öğrencisi olmak

Είμαι μαθητευόμενος

deneyimli bir uzman olmak

Είμαι ειδικευμένο εργατικό δυναμικό με εμπειρία

üniversitede olmak	Είμαι στο πανεπιστήμιο
eğitim görüyor olmak	Είμαι στην επαγγελματική εκπαίδευση
<b>bir şeyi bitirmiş olmak</b>	<b>Έχω τελειώσει κάτι</b>
bir şeyi tamamlamamış olmak	Δεν έχω τελειώσει κάτι
bir şeye ara vermiş olmak	Έχω διακόψει κάτι
bir şeyi bitirmiş olmak	Έχω τελειώσει κάτι
bir şeyi tamamlamış olmak	Έχω τελειώσει κάτι
bir şeye devam etmiş olmak	Έχω παρακολουθήσει κάτι
bir şeyden mezun olmuş olmak	Έχω ολοκληρώσει κάτι
bir şeye yükseköğrenim görmüş olmak	Έχω σπουδάσει κάτι
bir okuldan mezun olmuş olmak	Έχω τελειώσει το σχολείο
bir şeye eğitim kursu bitirmiş olmak	Έχω ολοκληρώσει ένα πρόγραμμα σπουδών σε κάτι
bir şeye eğitim tamamlamış olmak	Έχω αποφοιτήσει από μία εκπαίδευση σε κάτι
bir şeye eğitimden geçmiş olmak	Έχω ολοκληρώσει εκπαίδευση σε κάτι
bir şeye eğitimini tamamlamış olmak	Έχω παρακολουθήσει εκπαίδευση σε κάτι
bir şeye eğitim kursu tamamlamış olmak	Έχω ολοκληρώσει ένα πρόγραμμα σπουδών
<b>Güncel iş durumu</b>	<b>Τρέχουσα εργασιακή κατάσταση</b>
<b>yeni başlamış olmak</b>	<b>Είμαι αρχάριος/α</b>
bir şeye yeni başlamış olmak	Είμαι αρχάριος/α σε κάτι
yeni başlamış olmak	Είμαι αρχάριος/α
<b>bir şey ile başlamış olmak</b>	<b>Έχω ξεκινήσει με κάτι</b>
bir şey ile başlamış olmak	Έχω ξεκινήσει με κάτι
<b>bir işte bir şey olarak devam etmek</b>	<b>Κάνω μία δουλειά ως κάτι</b>

bir işte bir şey olarak devam etmek

Κάνω μία δουλειά ως κάτι

**bir şey olarak çalışıyor olmak**

**Δραστηριοποιούμαι σε κάτι**

bir şirkete bir şey olarak işe alınmış olmak

Έχω προσληφθεί ως κάτι σε μία εταιρία

bir şirkette bir şey olarak çalışıyor olmak

Απασχολούμαι ως κάτι σε μία εταιρία

bir bransta çalışıyor olmak

Δραστηριοποιούμαι σε έναν κλάδο

bir şey olarak çalışmak

Εργάζομαι ως κάτι

bir şey olarak çalışıyor olmak

Δραστηριοποιούμαι ως κάτι

**Özgeçmiş**

**Βιογραφικό σημείωμα**

**kişisel bilgiler**

**Προσωπικά στοιχεία**

kızlık soyadı

Όνομα γέννησης

Soyad

Επώνυμο

Ad

Όνομα

vatandaşlık

Υπηκοότητα

doğum yeri

Τόπος γέννησης

doğum tarihi

Ημερομηνία γέννησης

medeni durum

Οικογενειακή κατάσταση

kişisel bilgiler

Προσωπικά στοιχεία

**Özgeçmiş**

**Βιογραφικό σημείωμα**

CV

Βιογραφικό σημείωμα

tematik özgeçmiş

Θεματικό βιογραφικό

kronolojik özgeçmiş

Χρονολογικό βιογραφικό

ayrintılı özgeçmiş

Λεπτομερές βιογραφικό

tablolu özgeçmiş

Επιγραμματικό βιογραφικό

özgeçmiş

Βιογραφικό σημείωμα

**ekleri sunmak**

**Επισυνάπτω συνημμένα**

bir şey hakkında belge sunmak	Υποβάλλω ένα δικαιολογητικό για κάτι
bir şeyi ek olarak sunmak	Επισυνάπτω κάτι ως συνημμένο
bir şeyi eklemek	Επισυνάπτω κάτι
<b>Mezuniyet, görüşme için davet</b>	<b>Απολυτήριο, πρόσκληση σε συνέντευξη</b>
<b>kendi yetenekleri hakkında başka birisini ikna etmek</b>	<b>Πείθω κάποιον για τις ικανότητές μου</b>
kendi yetenekleri hakkında başka birisini ikna etmek	Πείθω κάποιον για τις ικανότητές μου
<b>kendi yeteneğini kullanmak istemek</b>	<b>Θέλω να αξιοποιήσω το ταλέντο μου</b>
kendi yeteneğini bir şeyde kullanmak istemek	Επιθυμώ να αξιοποιήσω το ταλέντο μου σε κάτι
kendi yeteneğini bir şeyde kullanmak istemek	Θέλω να αξιοποιήσω το ταλέντο μου σε κάτι
kendi yeteneğini bir alanda kullanmak istemek	Θέλω να αξιοποιήσω το ταλέντο μου σε έναν τομέα
kendi yeteneğini bir alanda kullanmak istemek	Επιθυμώ να αξιοποιήσω το ταλέντο μου σε έναν τομέα
<b>bir şeye katkıda bulunmak istemek</b>	<b>Θέλω να συμβάλλω σε κάτι</b>
bir şeye katkıda bulunmak istemek	Επιθυμώ να συμβάλλω σε κάτι
bir şeye katkıda bulunmak istemek	Θέλω να συμβάλλω σε κάτι
<b>birisi ile bir görüşme için hazır bulunmak</b>	<b>Είμαι διαθέσιμος σε κάποιον για μία συνέντευξη</b>
bir kimse ile bir görüşme için hazır bulunmak	Είμαι διαθέσιμος σε κάποιον για μία συνέντευξη
<b>bir iş görüşmesi talebinde bulunmak</b>	<b>Ζητώ ακρόαση</b>
bir iş görüşmesi talebinde bulunmak	Ζητώ ακρόαση
<b>bir iş görüşmesi için memnun olmak</b>	<b>Χαίρομαι για μία συνέντευξη</b>

bir iş görüşmesine davet edilmiş olmaktan dolayı memnun olmak	Θα χαρώ να προσκληθώ σε συνέντευξη
bir iş görüşmesi daveti için memnun olmak	Χαίρομαι για μία πρόσκληση σε συνέντευξη
bir iş görüşmesi için memnun olmak	Χαίρομαι για μία συνέντευξη
<b>01.01.2001 tarihinden itibaren yeni bir işe başlayabilmek</b>	<b>Μπορώ να αναλάβω μία νέα θέση από την 1/1/2001</b>
05.05.2005 tarihinden itibaren birisinin yanında işe başlayabilmek	Μπορώ να ξεκινήσω σε κάποιον από τις 5/5/2005
01.01.2001 tarihinden itibaren yeni bir işe başlayabilmek	Μπορώ να αναλάβω μία νέα θέση από την 1/1/2001